

User manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Benutzerhandbücher
Gebruikershandleidingen
Manuale per l'utente
Användarhandböckerna
Brugermanual
Käyttöoppaita
Manual do usuário
εγχειρίδιο χρήσης



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\perp$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM119 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

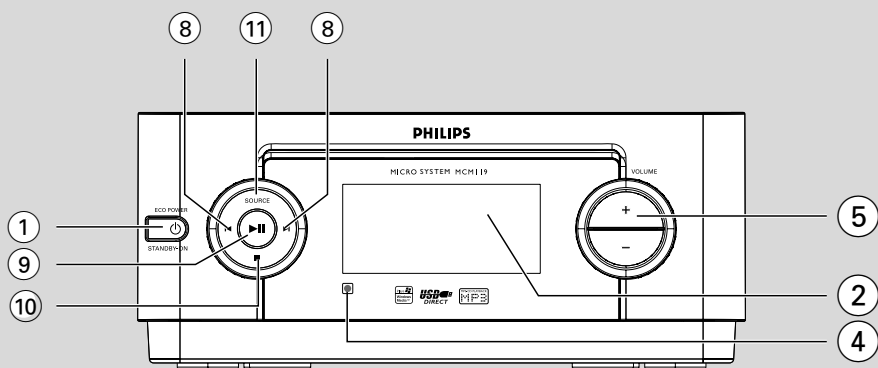
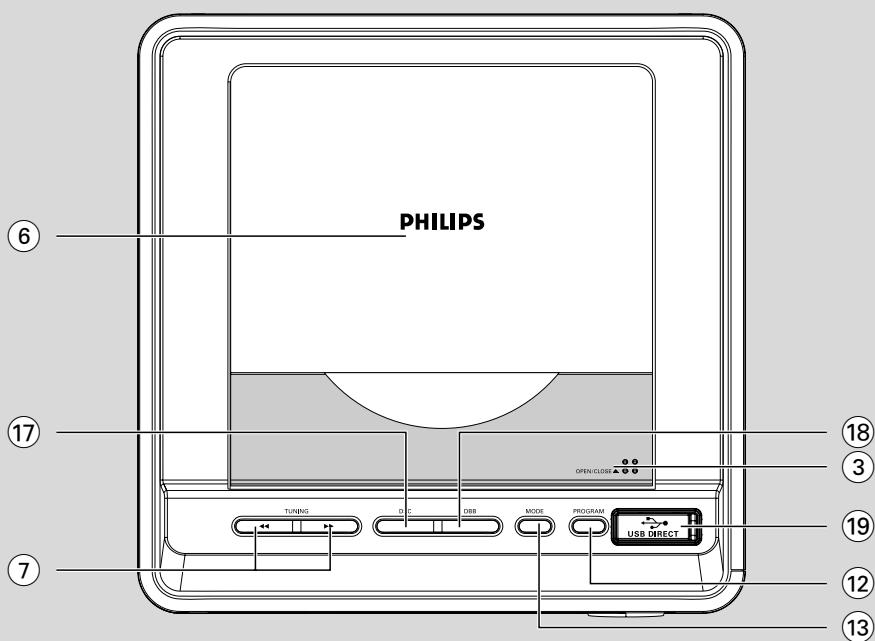
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparät

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

English 6

Français 25

Español 44

Deutsch 63

Nederlands 82

Italiano 101

Svenska 120

Dansk 139

Suomi 158

Português 177

Ελληνικά 196

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά

Γενικές Πληροφορίες

Περιβαλλοντικές πληροφορίες	197
Συμπαράδιδόμενα εξαρτήματα	197
Πληροφορίες για την ασφάλεια	197

Προετοιμασία

Συνδέσεις στο πίσω μέρος του συστήματος	198 – 199
Προαιρετικές συνδέσεις	199
Σύνδεση USB συσκευής ή κάρτας	
Σύνδεση μη USB συσκευής	
Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο ..	
.....	200
Αντικατάσταση της μπαταρίας (λιθίου CR2025) στο τηλεχειριστήριο	200

Πλήκτρα

Πλήκτρα στο σύστημα και στο τηλεχειριστήριο	201~202
---	---------

Μασικες Λειτουργίες

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος	203
Βάλτε το σύστημα στην κατάσταση Αναμονής ECO Power	203
Αυτόματη Κατάσταση Αναμονής	
Εξοικονόμησης Ρεύματος	203
Ρύθμιση της έντασης και του ήχου	203

Λειτουργία CD/MP3-CD

Αναπαραγωγή δίσκου CD	204
Βασικές ρυθμίσεις αναπαραγωγής	204
Αναπαραγωγή δίσκου MP3	205
Διαφορετικοί τρόποι αναπαραγωγής:	
SHUFFLE και REPEAT	205
Προγραμματισμός τραγουδιών	205
Διαγραφή προγράμματος	206

Ραδιοφωνική λήψη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς ...	
.....	207
Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	
.....	207
Αυτόματος προγραμματισμός	
Προγραμματισμός με το χέρι	
Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς	
.....	207

Εξωτερικές Πηγές

Σύνδεση μη USB συσκευής	208
Χρήση USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης	208~209

Ρολόι/Χρονοδιακόπτης

Προβολή του ρολογιού	210
Ρύθμιση του ρολογιού	210
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη	210
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη	211
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνου	211

Προδιαγραφές

Συντήρηση

Διόρθωση πιθανών βλαβών

.....	213~214
-------	---------

Απορριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC



Παρακαλούμε

ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με τις ραδιοφωνικές παρεμβολές.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρολέξ από πολυστερίνη και πολυεθυλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

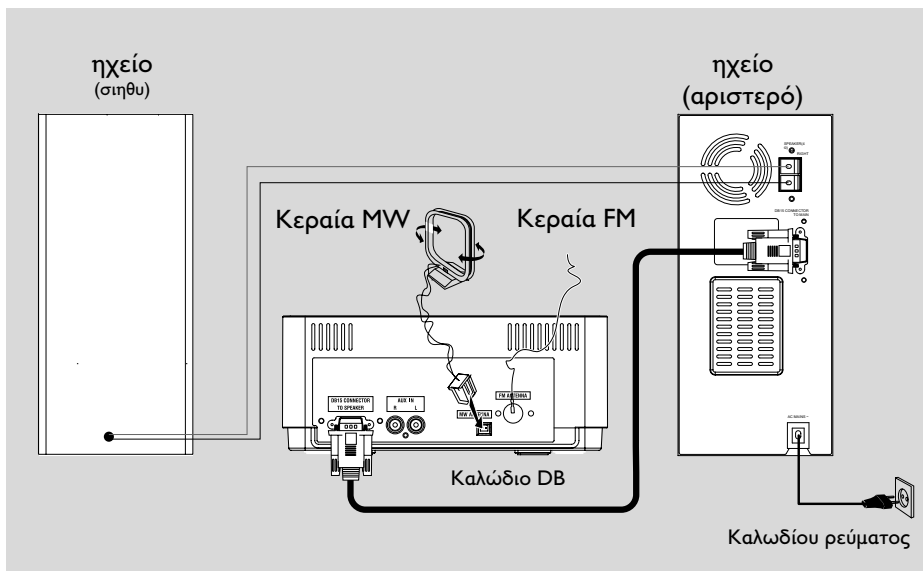
Συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα

- 2 ηχεία
- Τηλεχειριστήριο (με μπαταρία)
- Κεραία πλαισίου για τα MW
- Καλώδιο κεραίας για τα FM
- Καλώδιο DB
- Καλώδιο USB

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Προτού θέσετε σε λειτουργία το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας, που υποδεικνύεται στην πινακίδα ένδειξης του τύπου, (ή η ένδειξη της τάσης δίπλα από τον επιλογέα τάσης) του συστήματός σας ταυτίζεται με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Εάν η τάση δεν είναι η ίδια, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.
- Τοποθετήστε το σύστημα πάνω σε μία επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.

- Τοποθετήστε το σύστημα σε μέρος όπου εξασφαλίζεται ο επαρκής εξαερισμός του, για να αποτρέψετε την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του. Αφήστε τουλάχιστον 10 εκ. (4 ίντσες) απόσταση από το πίσω και από το πάνω μέρος της μονάδας και 5 εκ. (2 ίντσες) από την κάθε πλευρά.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Μην εκθέτετε το σύστημα, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία, βροχή, άμμο ή σε πηγές θερμότητας όπως συσκευές θέρμανσης ή η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Εγκαταστήστε μονάδα κοντά στην έξοδο AC (εναλλασσόμενο ρεύμα) και σε σημείο που επιτρέπει εύκολη πρόσβαση στην πρίζα παροχής ρεύματος AC.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Εάν το σύστημα μετακινηθεί απ' ευθείας από ένα ψυχρό σε ένα ζεστό περιβάλλον, ή εάν τοποθετηθεί σε ένα πολύ υγρό δωμάτιο, ενδέχεται να συμπυκνωθεί υγρασία πάνω στους φακούς της μονάδας δίσκου στο εσωτερικό του συστήματος. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η συσκευή αναπαγωγής CD δεν θα λειτουργεί κανονικά. Αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου, χωρίς να υπάρχει δίσκος μέσα στη μονάδα, ωστόσο καταστή δυνατή η κανονική αναπαραγωγή.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαίνόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσώνονται ή να λιπαίνονται.
- Όταν το σύστημα βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.



Συνδέσεις στο πίσω μέρος του συστήματος

Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.

Α Ρεύμα

Προτού συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας AC του αριστερού ηχείου στην έξοδο τοίχου, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει όλες οι υπόλοιπες συνδέσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

– Για την καλύτερη δυνατή απόδοση, χρησιμοποιήστε μόνο το αυθεντικό καλώδιο ρεύματος.

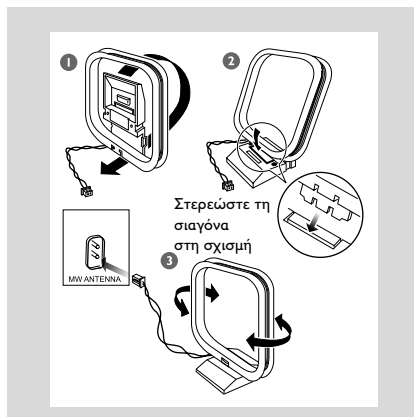
– Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν ο διακόπτης ρεύματος είναι ανοιχτός.

Για να αποτρέπεται η υπερθέρμανση, το σύστημα διαθέτει ένα ενσωματωμένο κύκλωμα ασφαλείας. Κατά συνέπεια, το σύστημά σας μπορεί να μεταβεί αυτομάτως σε κατάσταση Αναμονής υπό ακραίες συνθήκες. Εάν συμβεί αυτό, αφήστε το σύστημα να κρυώσει προτού το επαναχρησιμοποιήσετε (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις).

Β Σύνδεση κεραιών

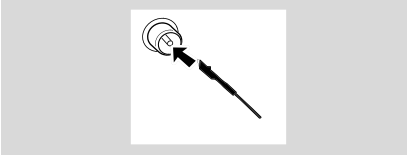
Συνδέστε την κεραία βρόχου MW και την κεραία FM, που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, στους αντίστοιχους ακροδέκτες. Ρυθμίστε τη θέση της κεραίας για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Κεραία MW



- Τοποθετήστε την κεραία όσο το δυνατόν μακρύτερα από τηλεοράσεις, βίντεο ή άλλες πηγές ακτινοβολίας.

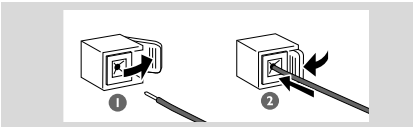
Κεραία FM



- Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη FM, συνδέστε μία εξωτερική κεραία FM στον ακροδέκτη FM AERIAL (FM ANTENNA).

Σύνδεση ηχείων

- 1 Συνδέστε το ένα άκρο του παρεχόμενου καλωδίου DB στον ακροδέκτη DB15 CONNECTOR TO MAIN στο πίσω μέρος του αριστερού ηχείου και το άλλο άκρο στον ακροδέκτη DB15 CONNECTOR TO SPEAKER στο πίσω μέρος της κύριας συσκευής συνταιριάζοντας τις ακίδες.
- Σφίξτε τις δύο βίδες στον κάθε σύνδεσμο για να διασφαλίσετε τη σταθερότητα της σύνδεσης.
- 2 Συνδέστε τα σύρματα του δεξιού ηχείου στους ακροδέκτες με τη σήμανση "SPEAKER (4 Ω) RIGHT", το χρωματιστό σύρμα (με σήμανση) στο "+" και το μαύρο σύρμα (χωρίς σήμανση) στο "-".



- Στερεώστε το γυμνό κομμάτι του καλωδίου του ηχείου όπως φαίνεται.

Σημειώσεις:

- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα ηχεία.
- Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχεία σε κάθε ζεύγος ακροδεκτών ηχείων +/-.
- Μην συνδέετε ηχεία που έχουν μικρότερη αντίσταση από την αντίσταση των παρεχόμενων ηχείων. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προδιαγραφές" στο παρόν εγχειρίδιο.

Προαιρετικές συνδέσεις

Οι προαιρετικές συσκευές και τα καλώδια σύνδεσης δεν συμπεριλαμβάνονται. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας των συνδεδεμένων συσκευών.

Σύνδεση USB συσκευής ή κάρτας

Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στο σύστημα Hi-Fi, μπορείτε να απολαύσετε την μουσική που έχετε αποθηκεύσει στη συσκευή μέσα από τα παντοδύναμα ηχεία του συστήματος Hi-Fi.

- Western Τοποθετήστε το βύσμα USB της συσκευής USB στην υποδοχή ➡ της συσκευής.

ή

για τις συσκευές που διαθέτουν καλώδιο USB:

- 1 Τοποθετήστε ένα βύσμα του καλωδίου USB στην υποδοχή ➡ της συσκευής.
- 2 Τοποθετήστε το άλλο βύσμα του καλωδίου USB στο USB τερματικό εξόδου της USB συσκευής

για την κάρτα μνήμης:

- 1 Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης μέσα σε συσκευή ανάγνωσης καρτών
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB για να συνδέσετε τη συσκευή ανάγνωσης καρτών στην υποδοχή ➡ της συσκευής.

Σύνδεση μη USB συσκευής

Συνδέστε τους ακροδέκτες της αριστερής και της δεξιάς εξόδου ήχου (audio OUT) μιας τηλεόρασης, ενός βίντεο, μιας συσκευής αναπαραγωγής δίσκων λέιζερ, μιας συσκευής αναπαραγωγής DVD ή ενός CD εγγραφής στους ακροδέκτες εισόδου **AUX IN(R/L)**.

Σημείωση:

- Εάν συνδέετε κάποια συσκευή με μονοφωνική έξοδο (έναν μονό ακροδέκτη εξόδου ήχου), συνδέστε την στον αριστερό ακροδέκτη εισόδου AUX IN. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο γιγθ "μετατροπής μονού σε διπλό" (ο ήχος εξακολουθεί να είναι μονοφωνικός).

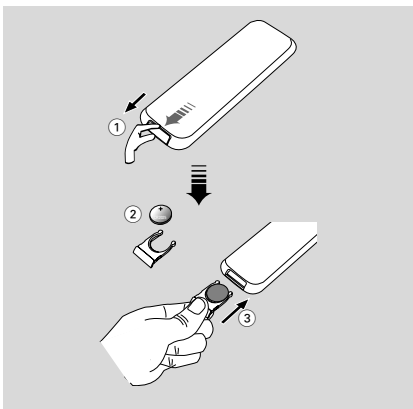
Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο

- 1 Τραβήξτε και αφαιρέστε το πλαστικό φύλλο προστασίας.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα πηγής του τηλεχειριστηρίου [για παράδειγμα CD, TUNER (Δέκτης)].
- 3 Στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα ► II , ◀◀ , ▶▶).



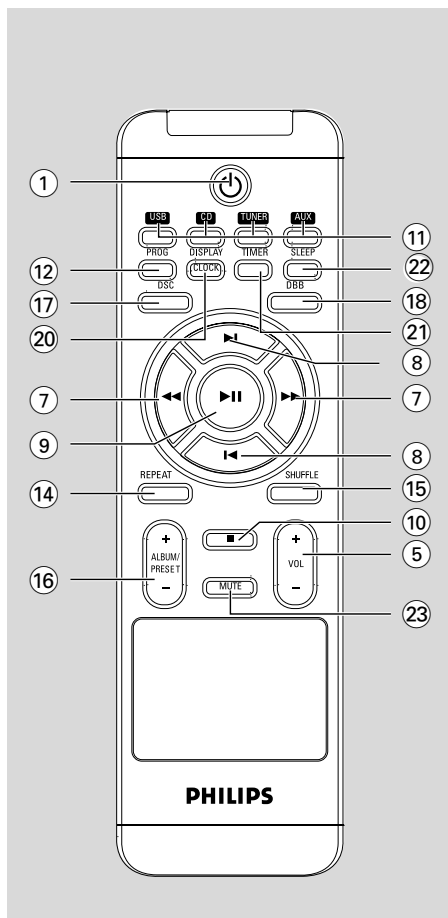
Αντικατάσταση της μπαταρίας (λιθίου CR2025) στο τηλεχειριστήριο

- 1 Πιέστε τη θυρίδα στο διαμέρισμα μπαταριών.
- 2 Τραβήξτε και βγάλτε το διαμέρισμα της μπαταρίας.
- 3 Αντικαταστήστε με καινούργια μπαταρία και εισάγετέ την πλήρως μέσα στο διαμέρισμα της μπαταρίας, ώστε να βρεθεί στην αρχική θέση.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.



Πλήκτρα στο σύστημα και στο τηλεχειριστήριο

① **STANDBY-ON/ ECO POWER (⏻)**

- το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.

② **Οθόνι**

- δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.

③ **OPEN • CLOSE ▲**

- άνοιγμα / κλείσιμο της υποδοχής του CD.

④ **IR**

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτόν τον αισθητήρα.

⑤ **VOLUME +/- (VOL +/-)**

- ρύθμιση της έντασης.
- ρυθμίζει τις ώρες ή ρύθμιση των λεπτών.
- επιλέγει πηγή και τρόπο λειτουργίας 12ωρων ή 24ωρων ενδείξεων ώρας για τη λειτουργία χρονομετρητή.

⑥ **πόρτα του CD**

⑦ **TUNING ◀▶**

- για TUNER συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- για CD/MP3-CD/USB αναζήτηση προς τα μπροστά και πίσω μέσα στο ίδιο τραγούδι / CD.

⑧ **◀▶**

- για CD/MP3 -CD/USB επιλογή της αρχής του τρέχοντος / προηγούμενου / επόμενου τραγουδιού.
- για TUNER επιλογή προεπιλεγμένων ραδιοφωνικών σταθμών.

⑨ **▶ ||**

- τένταρξη ή διακοπή της αναπαραγωγής.

⑩ **■**

- διακοπή της αναπαραγωγής του CD και διαγραφή του προγράμματος του CD.

⑪ **SOURCE**

- επιλογή της πηγής ήχου USB/CD/ TUNER/ AUX.

⑫ **PROGRAM (PROG)**

- για CD/MP3-CD/USB προγραμματίζει τα κομμάτια.
- για TUNER προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών, αυτόματα ή με το χέρι.

⑬ **MODE**

- για να επιλέξετε ποικίλους τρόπους λειτουργίας επανάληψης ή τρόπο λειτουργίας αναπαραγωγής με τυχαία σειρά για ένα δίσκο.

⑭ **REPEAT**

- για να εκτελέσετε επανάληψη ενός κομματιού/δίσκου.

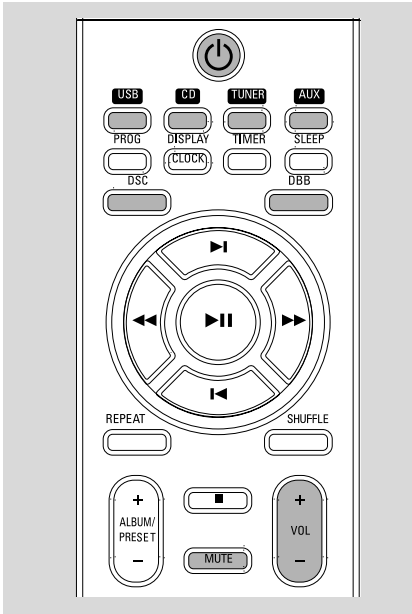
⑮ **SHUFFLE**

- αναπαραγωγή των τραγουδιών του CD σε τυχαία σειρά.

- ⑩ **ALBUM/PRESET + / -**
για MP3-CD/USB
..... επιλογή της αρχής του
τρέχοντος / προηγούμενου /
επόμενου τραγουδιού.
- ⑪ **DSC (Digital Sound Control)**
- επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών:
ROCK/ JAZZ/ POP/ CLASSIC.
- ⑫ **DBB (Dynamic Bass Boost)**
- ενίσχυση των μπάσων.
- ⑬ **USB DIRECT** 
- συνδέστε μια συσκευή μαζικής αποθήκευσης
USB.
- ⑭ **DISPLAY/CLOCK**
- Προβολή ώρας στο ρολόι.
- παρουσιάζει στην οθόνη την ώρα του
συστήματος και τις πληροφορίες του δίσκου
στη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- ⑮ **TIMER**
- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και ρύθμιση
του χρονοδιακόπτη.
- ⑯ **SLEEP**
- ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του
χρονοδιακόπτη ύπνου - επιλογή του
χρονοδιακόπτη ύπνου.
- ⑰ **MUTE**
- διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής
ήχου.

Σημειώσεις για το τηλεχειριστήριο:

- Πρώτα επιλέγετε την πηγή που θέλετε να λειτουργείτε πιέζοντας ένα από τα πλήκτρα επιλογής πηγής στο τηλεχειριστήριο (π.χ. CD ή TUNER, κ.λπ.).
- Νετά επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία (► II, ◀ ► κ.λπ.).



Σημαντικό:

Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος

- Πατήστε **STANDBY-ON/ECO POWER** (ή ϕ στο τηλεχειριστήριο).
→ Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη πηγή.
- Πατήστε **USB, CD, TUNER** ή **AUX** στο τηλεχειριστήριο.
→ Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη πηγή.

Βάλτε το σύστημα στην κατάσταση Αναμονής ECO Power

- Πατήστε **STANDBY-ON/ECO POWER** (ή **CLOCK**/ ϕ στο τηλεχειριστήριο).
→ Το σύστημα θα επανέλθει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
→ Θα εμφανιστεί η ένδειξη "ECO PWR" και μετά η οθόνη ενδείξεων θα μείνει κενή.

→ Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία εξοικονόμησης ενέργειας, ECO POWER LED.

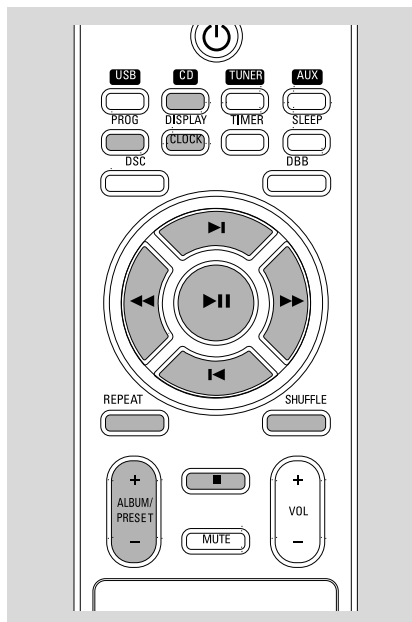
- Οι ρυθμίσεις της έντασης, του αμφίδρομου ήχου, η τελευταία επιλεγμένη πηγή ήχου και οι προεπιλεγμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής.

Αυτόματη Κατάσταση Αναμονής Εξοικονόμησης Ρεύματος

Με χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, το σύστημα αυτόματα μεταβαίνει σε Οικονομική Ισχύ / Κατάσταση αναμονής 15 λεπτά αφ' ότου ένα CD φθάσει στο τέλος και δεν υπάρξει ενεργή λειτουργία ελέγχου.

Ρύθμιση της έντασης και του ήχου

- 1 Πιέστε **VOLUME +/-** (**VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο) για μείωση ή αύξηση της έντασης.
→ Η οθόνη δείχνει τη στάθμη του ήχου VOL και έναν αριθμό από MIN1, 2, ...30,31 MAX.
- 2 Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το ρυθμιστικό αμφίδρομου ήχου **DSC** στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το επιθυμητό ηχητικό εφέ: ROCK/ JAZZ/ POP/ CLASSIC.
- 3 Πατήστε **DBB** για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την ενίσχυση των μπάσων.
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη: **DBB**.
- 4 Πατήστε **MUTE** στο τηλεχειριστήριο για να διακόψετε αμέσως την αναπαραγωγή ήχου.
→ Η αναπαραγωγή συνεχίζεται χωρίς ήχο και η οθόνη δείχνει την ένδειξη **MUTE**.
- Για να επανενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου μπορείτε:
 - να ξαναπατήσετε **MUTE**;
 - να αλλάξετε τη ρύθμιση της έντασης;
 - να αλλάξετε την πηγή ήχου



Σημαντικό:

Δεν πρέπει ποτέ να αγγίζετε τον φακό του CD πιασερ!

Αναπαραγωγή δίσκου CD

Αυτή η συσκευή CD πιασερ είναι σε θέση να αναπαράγει δίσκους Audio, συμπεριλαμβανομένων και των δίσκων CD-Recordable και CD-Rewritable.

- Ωστόσο, η αναπαραγωγή δίσκων CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD ή CD ηλεκτρονικού υπολογιστή δεν είναι δυνατή.
- ❶ Πιέστε **SOURCE** στο μπροστινό πίνακα του συστήματος για επιλογή CD ή πιέστε **CD** στο τηλεχειριστήριο.
- ❷ Πατήστε **OPEN-CLOSE**  για να ανοίξετε την υποδοχή του CD.
→ Όταν σύρετε το κάλυμμα του διαμερίσματος προς τα επάνω, παρουσιάζεται η ένδειξη **OPEN**.
- ❸ Τοποθετήστε ένα δίσκο με την τυπωμένη πλευρά προς τα πάνω. Πιέστε **OPEN-CLOSE**  για να κλείσετε το καπάκι της υποδοχής του CD.

→ Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **READING** ενώ το CD πιασερ ελέγχει το περιεχόμενο του CD. Εμφανίζονται ο συνολικός αριθμός διαδρομών και ο χρόνος αναπαραγωγής (ή το τρέχον άλμπουμ και τους αριθμούς των κομματιών για δίσκο MP3).

Βασικές ρυθμίσεις αναπαραγωγής

Αναπαραγωγή δίσκου CD

- Πατήστε **▶ ||** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
→ Κατά την αναπαραγωγή του CD, η οθόνη δείχνει τον αριθμό του τρέχοντος τραγουδιού και τον χρόνο που έχει παρέλθει από την αρχή του τραγουδιού.

Επιλογή άλλου τραγουδιού

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **◀ / ▶** μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός τραγουδιού στην οθόνη.
- Αν έχετε επιλέξει έναν αριθμό τραγουδιού αμέσως μετά την τοποθέτηση του CD στην υποδοχή ή αν η συσκευή βρίσκεται στην κατάσταση παύσης (PAUSE), θα πρέπει να πατήσετε **▶ ||** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

CD

- Πιέστε **DISPLAY / CLOCK** στο τηλεχειριστήριο για εμφάνιση του αριθμού του τρέχοντος κομματιού και του υπολειπόμενου χρόνου αναπαραγωγής.

MP3-CD

- Πιέστε **DISPLAY / CLOCK** επανειλημμένα για εμφάνιση των αριθμών του τρέχοντος άλμπουμ και κομματιού, τους οποίους ακολουθούν οι πληροφορίες ID3 (αν είναι διαθέσιμες).

Αναζήτηση αποσπάσματος τραγουδιού

- ❶ Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **TUNING** **◀ / ▶**
→ Το CD αναπαράγεται σε υψηλή ταχύτητα και σε χαμηλή ένταση.
- ❷ Μόλις αναγνωρίσετε το απόσπασμα που ψάχνετε, αφήστε το πλήκτρο **TUNING** **◀ / ▶**.
→ Συνεχίζεται η κανονική αναπαραγωγή.

Για να διακόψετε την αναπαραγωγή

- Μπορείτε να παύσετε προσωρινά την αναπαραγωγή, πατώντας ► II .
→ Ξαναπατήστε ► II για να συνεχιστεί η αναπαραγωγή.

Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

- Πατήστε το ■.

Σημείωση: Η αναπαραγωγή θα σταματήσει επίσης:

- μόλις ανοίξετε την υποδοχή του CD.
- όταν φτάσει το CD στο τέλος.
- αν επιλέξετε κάποια άλλη πηγή: USB, TAPE, TUNER ή AUX.
- αν επιλέξετε την κατάσταση αναμονής.
- πλησιάζει ο καθορισμένος χρόνος αυτόματης απενεργοποίησης.

Αναπαραγωγή δίσκου MP3

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο MP3.
→ Ο χρόνος ανάγνωσης των δίσκων ενδέχεται να υπερβεί τα 10 δευτερόλεπτα, λόγω του μεγάλου αριθμού κομματιών που περιέχονται σε κάθε δίσκο.
→ γίνεται κύλιση των πληροφοριών ID3 (αν υπάρχουν διαθέσιμες) και ακολουθούν το πρώτο άλμπουμ και οι αριθμοί των κομματιών.
- 2 Πατήστε το **ALBUM/PRESET + / -** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το άλμπουμ που θέλετε.
- 3 Πατήστε το ◀ / ▶ για να επιλέξετε τον τίτλο που επιθυμείτε.
→ Ο αριθμός άλμπουμ θα αλλάζει ανάλογα, φτάνοντας στην πρώτη διαδρομή ενός άλμπουμ πιέζοντας ◀ ή στην τελευταία διαδρομή ενός άλμπουμ πιέζοντας ▶.
- 4 Πατήστε το ► II για να αρχίσετε την αναπαραγωγή.

Υποστηριζόμενα μορμά δίσκων MP3:

- ISO9660, Joliet, UDF 1.5
- Μέγιστος αριθμός τίτλων: (ανάλογα με το μήκος του ονόματος του αρχείου)
- Μέγιστος αριθμός άλμπουμ: 40
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δυφίων: 32~256 (λβπτ), μεταβλητοί ρυθμοί δυφίων

Διαφορετικοί τρόποι αναπαραγωγής: SHUFFLE και REPEAT

Μπορείτε να επιλέξετε και να αλλάξετε τους διάφορους τρόπους λειτουργίας πριν την αναπαραγωγή ή κατά τη διάρκεια της. Οι επιλογές αναπαραγωγής μπορούν να συνδυαστούν επίσης με την επιλογή PROGRAM.

SHUFFLE τα τραγούδια ολόκληρου του CD ή του προγράμματος αναπαράγονται σε τυχαία σειρά

REP ALL επανάληψη ολόκληρου του CD ή του προγράμματος

REPEAT συνεχής αναπαραγωγή του τρέχοντος τραγουδιού

- 1 Για την επιλογή του τρόπου αναπαραγωγής, πατήστε το πλήκτρο **MODE** στο επάνω μέρος του συστήματος (**SHUFFLE** ή **REPEAT** στο τηλεχειριστήριο) πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, έως ότου η οθόνη δείξει την επιθυμητή λειτουργία. (SHUFFLE, REPEAT, REPEAT ALL)
- 2 Αν βρίσκεστε στην κατάσταση STOP, πατήστε ► II για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
→ Αν έχετε επιλέξει SHUFFLE, η αναπαραγωγή ξεκινάει αμέσως.
- 3 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο **MODE** στο επάνω μέρος του συστήματος **SHUFFLE** ή **REPEAT** μέχρι να σβήσουν οι διάφορες ενδείξεις των λειτουργιών SHUFFLE/ REPEAT στην οθόνη.

Λειτουργία CD/MP3-CD

- Μπορείτε επίσης να πατήσετε ■ για να σταματήσετε τον επιλεγμένο τρόπο αναπαραγωγής.

Προγραμματισμός τραγουδιών

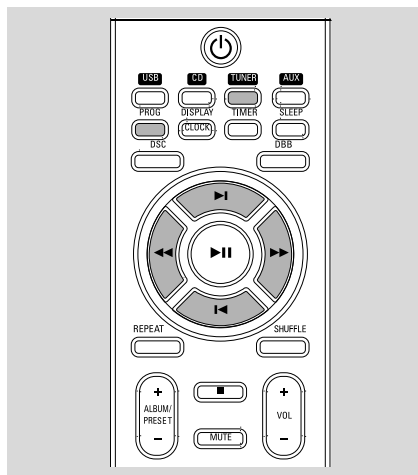
Πραγματοποιήστε τον προγραμματισμό στην κατάσταση STOP για να αποθηκεύσετε τα τραγούδια του CD στην επιθυμητή σειρά. Αν επιθυμείτε, μπορείτε να αποθηκεύσετε κάποιο τραγούδι περισσότερες φορές. Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 40 τραγούδια στη μνήμη.

- 1 Πατήστε **PROGRAM (PROG)** στο τηλεχειριστήριο) για να μπειτε στην κατάσταση προγραμματισμού.
→ Η οθόνη δείχνει έναν αριθμό τραγουδιού, και η ένδειξη **PROGRAM** αναβοσβήνει.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ / ▶ στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό τραγουδιού.
→ MP3 CD, Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **ALBUM/PRESET + / -** για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό τραγουδιού.
- 3 Πατήστε **PROGRAM (PROG)** στο τηλεχειριστήριο) για να επιβεβαιώσετε τον αριθμό κομματιού που θέλετε να αποθηκευτεί.
→ Για πολύ λίγο εμφανίζεται ο αριθμός των κομματιών που μόλις αποθηκεύσατε.
- 4 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 2-3 για την επιλογή και αποθήκευση όλων των επιθυμητών τραγουδιών.
→ Η ένδειξη **FULL** εμφανίζεται αν προσπαθήσετε να αποθηκεύσετε περισσότερα από 40 τραγούδια.
- 5 Για έναρξη αναπαραγωγής του προγράμματος του δίσκου σας, πιέστε ■ και, στη συνέχεια, ▶ || ή πιέστε απευθείας ▶ ||.

Διαγραφή προγράμματος

Μπορείτε να διαγράψετε το πρόγραμμα:

- πατώντας μία φορά το πλήκτρο ■ στην κατάσταση STOP;
- πατώντας δύο φορές το πλήκτρο ■ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- ανοίγοντας την υποδοχή του CD.
→ Η ένδειξη **PROG** εξαφανίζεται, η ένδειξη **CLERR** εμφανίζεται με κύλιση και μετά εξαφανίζεται από την οθόνη ενδείξεων.



Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Πιέστε **SOURCE** στο μπροστινό πίνακα του συστήματος μία φορά ή **TUNER** στο τηλεχειριστήριο της ζώνης TUNER.
→ Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη **TUNER**.
- 2 Πιέστε **TUNER** στο τηλεχειριστήριο για επιλογή της ζώνης συχνοτήτων σας (FM/ MW).
- 3 Πιέστε και κρατήστε **<< / >>**.
→ Οδέκτης συντονίζεται αυτόματα στον πλησιέστερο ραδιοφωνικό σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα. Ενδειξη στην οθόνη κατά τη διάρκεια του αυτόματου συντονισμού: **SEARCH**.
- 4 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε το τρίτο βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα το πλήκτρο **<< / >>** μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε στην μνήμη έως 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς συνολικά για κάθε ζώνη συχνοτήτων.

Αυτόματος προγραμματισμός

Ο αυτόματος προγραμματισμός θα ξεκινήσει από τον επιλεγμένο αριθμό προεπιλογής. Από αυτόν τον αριθμό προεπιλογής και πέρα, θα διαγραφούν όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί που είχαν προγραμματιστεί νωρίτερα.

- 1 Πατήστε **< / >** για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής από τον οποίο θέλετε να ξεκινήσει ο αυτόματος προγραμματισμός.

Σημείωση:

– Αν δεν επιλέξετε κάποιον αριθμό προεπιλογής, ο προγραμματισμός θα αρχίσει αυτόματα από την αριθμό προεπιλογής 1, και όλες οι παλιές προεπιλογές σας θα διαγραφούν.

- 2 Πατήστε **PROGRAM (PROG)** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.

→ Εμφανίζεται η ένδειξη **AUTO** και οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται σύμφωνα με την ισχύ λήψης της περιοχής συχνοτήτων: FM, έπειτα MW. Στη συνέχεια αναπαράγεται ο τελευταίος σταθμός προεπιλογής που αποθηκεύτηκε.

Προγραμματισμός με το χέρι

- 1 Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **PROGRAM (PROG)** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
- 3 Πατήστε **< / >** για να δώσετε σ' αυτόν τον σταθμό έναν αριθμό από το 1 έως το 40.
- 4 Πατήστε **PROGRAM (PROG)** στο τηλεχειριστήριο για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα τέσσερα παραπάνω βήματα για την αποθήκευση περισσότερων σταθμών.
- Μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας κάποια άλλη συχνότητα στη θέση του.

Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς

- Πατήστε **< / >** μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός προεπιλογής του επιθυμητού σταθμού.

Σύνδεση μη USB συσκευής

- 1 Συνδέστε τους ακροδέκτες εξόδου ήχου της εξωτερικής συσκευής (τηλεόραση, βίντεο, συσκευή αναπαραγωγής δίσκων λέιζερ, συσκευή αναπαραγωγής **DVD** ή **CD** εγγραφής) στους ακροδέκτες εισόδου **AUX IN(R/L)** του συστήματός σας.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο **AUX** για να επιλέξετε την εξωτερική πηγή.

Σημείωση:

- Μπορείτε να επιλέξετε οποιοδήποτε από τα χαρακτηριστικά πλοήγησης ήχου (για παράδειγμα DSC ή DBB).
- Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας για τη συνδεδεμένη συσκευή.

Χρήση USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στο σύστημα Hi-Fi, μπορείτε να απολαύσετε την μουσική που έχετε αποθηκεύσει στη συσκευή μέσα από τα παντοδύναμα ηχεία του συστήματος Hi-Fi

Αναπαραγωγή μέσω USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής

Συμβατές USB συσκευές μαζικής αποθήκευσης Με το σύστημα Hi-Fi, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- USB μνήμη ζμαθ (USB 2.0 ή USB 1.1)
- ΦΤΒ ζμαθ πμαρεστ (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB ζμαθ κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης καρτών προκειμένου να λειτουργήσουν με το συγκεκριμένο σύστημα Hi-Fi)

Σημειώσεις:

- Σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής USB ζμαθ (ή συσκευές μνήμης), η εγγραφή των αποθηκευμένων περιεχομένων γίνεται με χρήση ειδικής τεχνολογίας για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν θα υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής προστατευμένων περιεχομένων αυτού του είδους σε οποιοδήποτε άλλες συσκευές (όπως το συγκεκριμένο σύστημα Hi-Fi)

Υποστηριζόμενες μορφές:

- USB ή μορφή X αρχείων μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 - 65.536 byte)
- Ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων MP3 (ρυθμός μεταφοράς δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων
- WMA έκδοση 9 ή νεότερη
- Κατάλογος ένθεσης μέχρι και 8 επιπέδων
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 99
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 999
- Ετικέτα ταυτότητας ID3 έκδοσης 2.0 ή μεταγενέστερης
- Όνομα αρχείου σε μορφή Φξιγοδε UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Το σύστημα δεν θα αναπαράγει ούτε θα υποστηρίξει τα ακόλουθα:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ το οποίο δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA, και δεν πρόκειται να εμφανιστεί στην παρουσίαση.
- Οι μη υποστηριζόμενες μορφές αρχείων παραβλέπονται. Αυτό σημαίνει ότι π.χ.: Τα κείμενα .doc ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dms αγνοούνται και δεν πρόκειται να αναπαραχθούν.
- AAC, WAV, PCM αρχεία ήχου
- DRM προστατευόμενα αρχεία WMA
- Αρχεία WMA σε μορφή Lossless

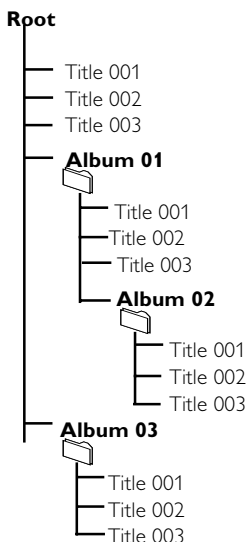
Πώς να μεταφέρετε αρχεία μουσικής από υπολογιστή σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

Με την μεταφορά και την απόθεση αρχείων μουσικής, μπορείτε να μεταφέρετε εύκολα την αγαπημένη σας μουσική από υπολογιστή σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.

Όσον αφορά τη συσκευή αναπαραγωγής ζμαθ, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό της για τη διαχείριση μουσικής προκειμένου να μεταφέρετε την μουσική. **Ωστόσο, για λόγους συμβατότητας, αυτά τα αρχεία WMA ενδέχεται να μην είναι αναπαράξιμα.**

Πώς να οργανώσετε τα MP3/WMA αρχεία σας στη USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

Το σύστημα Hi-Fi θα εκτελέσει αναζήτηση στα αρχεία MP3/WMA αρχεία με τη εξής σειρά: φάκελοι/υποφάκελοι/τίτλοι. Παράδειγμα:



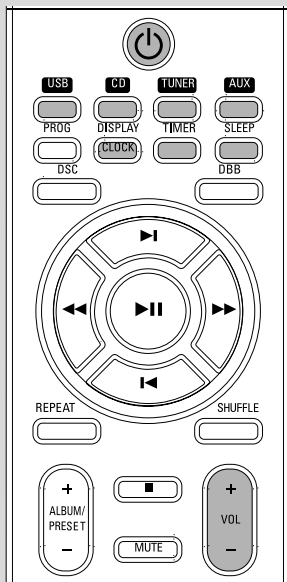
Σημειώσεις:

- Εάν δεν έχετε οργανώσει τα αρχεία MP3/WMA σε άλμπουμ στον δίσκο σας, θα δημιουργηθεί αυτόματα ένα άλμπουμ με το όνομα "00" για όλα αυτά τα αρχε.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων MP3 τελειώνουν σε MP3.
- Για τα DRM προστατευόμενα αρχεία WMA, χρησιμοποιήστε Windows Media Player 10 (ή νεότερη έκδοση) για εγγραφή/ μετατροπή. Επισκεφθείτε τη σελίδα www.microsoft.com για λεπτομέρειες σχετικά με το Windows Media Player και το WM DRM (Windows Media Digital Rights Management-Διαχείριση Ψηφιακών Δικαιωμάτων Μέσων των Ψιξοψη).

- 1 Ελέγξτε αν η σύνδεση της USB συσκευής έχει γίνει σωστά (Δείτε Προετοιμασία: Προαιρετικές συνδέσεις).
- 2 Πατήστε **SOURCE** στον μπροστινό πίνακα του συστήματος μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε **USB** (ή **USB** στο τηλεχειριστήριο).
 - Αν δεν βρεθεί αρχείο ήχου στη USB συσκευή, εμφανίζεται η ένδειξη **NO AUDIO**.
- 3 Εκτελέστε αναπαραγωγή των αρχείων ήχου της USB συσκευής όπως κάνετε με τα άλμπουμ ή και τα κομμάτια σε κάποιο CD (Δείτε Λειτουργία CD/MP3-CD).

Σημειώσεις:

- Για λόγους συμβατότητας, οι πληροφορίες των άλμπουμ ή και των κομματιών ενδέχεται να διαφέρουν από τις ενδείξεις που εμφανίζονται μέσω του λογισμικού διαχείρισης μουσικής της συσκευής αναπαραγωγής ζμαθ.
- Τα ονόματα αρχείων ή οι ετικέτες ταυτότητας ID3 θα εμφανίζονται ως — αν δεν είναι στα αγγλικά.



Σημαντικό:

– Για να ρυθμίσετε το ρολόι στη λειτουργία Eco Power, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **STANDBY-ON/ECO POWER**  στη συσκευή για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για να μεταβείτε στην κανονική λειτουργία αναμονής πριν προχωρήσετε στις παρακάτω διαδικασίες.

Προβολή του ρολογιού

Το ρολόι (εάν έχει ρυθμιστεί) θα εμφανιστεί στη λειτουργία Αναμονής.

Για να προβάλετε το ρολόι σε οποιαδήποτε λειτουργία πηγής (για παράδειγμα στο CD ή το TUNER)

- Πατήστε το κουμπί **DISPLAY/CLOCK**.
→ Το ρολόι θα εμφανιστεί για λίγα λεπτά στην οθόνη.
→ Εάν δεν έχει ρυθμιστεί, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "--:--".

Ρύθμιση του ρολογιού

Το ρολόι μπορεί να ρυθμιστεί είτε σε 12ωρη είτε σε 24ωρη λειτουργία (για παράδειγμα "AM 12:00" ή "00:00")

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πιάστε και κρατήστε **DISPLAY/CLOCK** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.
→ **SET CLOCK** εμφανίζεται με κύλιση στην οθόνη ενδείξεων.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη "12 HR" ή "24 HR" όπου το "12" ή το "24" αναβοσβήνει.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το **VOLUME +/- (VOL+/-)** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία ρολογιού.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των ωρών.
- 2 Γυρίστε το ρυθμιστικό **VOLUME +/- (VOL+/-)** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 3 Ξαναπατήστε **DISPLAY/CLOCK**.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των λεπτών.
- 4 Γυρίστε το ρυθμιστικό **VOLUME +/- (VOL+/-)** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 5 Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για να επιβεβαιώσετε την ώρα.

Σημείωση:

- Εμφανίζεται το ρολόι χωρίς πίσω φωτισμό μόνο στη θέση αναμονής.
- Η ρύθμιση του ρολογιού θα ακυρωθεί, όταν το καλώδιο ρεύματος αποσυνδεθεί ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.
- Κατά τη διάρκεια ρύθμισης του ρολογιού, εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί για 90 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα βγει αυτομάτως από τη λειτουργία ρύθμισης του ρολογιού.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σαν ζυγνητήρι, ούτως ώστε το USB, CD, το κασετόφωνο ή το ραδιόφωνο να ενεργοποιείται σε κάποια προκαθορισμένη ώρα.

- Αν περάσουν περισσότερα από 90 δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε κάποιο πλήκτρο, η συσκευή θα εγκαταλείψει την κατάσταση ρύθμισης του χρονοδιακόπτη.
- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πιάστε και κρατήστε **TIMER** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.
→ Στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις **SET TIMER** σε κύλιση κατά σειρά και η ένδειξη **SELECT SOURCE**.
→ Στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις **USB, CD, TUNER** σε κύλιση κατά σειρά και η ένδειξη  αναβοσβήνει.
- 2 Πιάστε **VOLUME +/- (VOL+/-)** στο τηλεχειριστήριο ή το αντίστοιχο κουμπί πηγής για να επιλέξετε την πηγή ήχου.
- 3 Πατήστε **TIMER** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των ωρών.
- 4 Γυρίστε το ρυθμιστικό **VOLUME +/- (VOL+/-)** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 5 Ξαναπατήστε **TIMER**
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των λεπτών.
- 6 Γυρίστε το ρυθμιστικό **VOLUME +/- (VOL+/-)** στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 7 Πατήστε **TIMER** για να επιβεβαιώσετε την ώρα.
→ Ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί και ενεργοποιηθεί.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη

- Πατήστε το **TIMER** στο τηλεχειριστήριο για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη ή να ενεργοποιήσετε και πάλι την τελευταία ρύθμιση.
→ Εάν είναι ενεργοποιημένος, οι πληροφορίες του χρονοδιακόπτη θα εμφανιστούν για λίγα δευτερόλεπτα, κατόπιν το σύστημα θα συνεχίσει με την τελευταία ενεργή πηγή ή θα παραμείνει στον τρόπο λειτουργίας αναμονής.
→ Εάν είναι απενεργοποιημένος, θα εμφανιστεί η ένδειξη, "OFF".

Σημείωση:

— Εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί για 90 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα βγει αυτόματα από τον τρόπο λειτουργίας ρύθμισης του χρονοδιακόπτη.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου παρέχει στη συσκευή τη δυνατότητα να σβήνει αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα λειτουργίας.

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **SLEEP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη **SLEEP** και μία από τις επιλογές του χρονοδιακόπτη ύπνου, με τη σειρά: 90, 75, 60, 45, 30, 15, 90... αν έχετε επιλέξει κάποια ώρα. Μόλις ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης ύπνου, στην οθόνη κυλάει κατά διαστήματα το μήνυμα **SLEEP**.
- Για απενεργοποίηση, πιάστε επανειλημμένα το **SLEEP** στο τηλεχειριστήριο ωστόσο εξαφανιστεί η ένδειξη **SLEEP** ή πιάστε **STANDBY-ON/ ECO POWER** (ή  στο τηλεχειριστήριο).

Προδιαγραφές

ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Ισχύς εξόδου 2 x 20 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο ≥ 62 dBA
Απόκριση συχνότητας 63 – 16000 Hz, ± 3 dB
Ευαισθησία εισόδου AUX 0.5 V (max. 2 V)
Σύνθετη αντίσταση ηχείων 4 Ω

Συσκευή CD PLAYER

Περιοχή συχνοτήτων 30 – 16000 Hz
Λόγος σήματος προς θόρυβο 75 dBA

TUNER (ΔΕΚΤΗΣ)

Περιοχή FM 87.5 – 108 MHz
Περιοχή MW 531 – 1602 kHz
Ευαισθησία στα 75 Ω
– μονοφωνικά, λόγος σήματος προς
θόρυβο 26 dB 2.8 μ V
– στερεοφωνικά, λόγος σήματος προς
θόρυβο 46 dB 61.4 μ V
Επιλεκτικότητα ≥ 28 dB
Συνολική παραμόρφωση αρμονικών $\leq 5\%$
Απόκριση συχνότητας 63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο ≥ 50 dBA

Συσκευή USB

USB 12Mb/s, V1.1
..... Με αυτό το σύστημα μπορείτε να
αναπαράγετε αρχεία MP3/WMA
Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων
..... ανώτατο όριο 99
Αριθμός κομματιών ή τίτλων
..... ανώτατο όριο 400

ΗΧΕΙΑ

Σύστημα βαττ σεζμεω
Διαστάσεις (Π x Υ x Μ)
..... 125 x 250 x 270 (mm)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τροφοδοσία AC 220 – 240 V / 50 Hz
Διαστάσεις (Π x Υ x Μ) 222 x 92 x 218 (mm)
νάρος (με / χωρίς ηχεία) 1.1 / 7.2 kg
Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση
αναμονής <7 W
Σε αναμονή χαμηλής κατανάλωσης <1 W

**Οι προδιαγραφές και η εξωτερική
εμφάνιση υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς
προηγούμενη ειδοποίηση.**

Συντήρηση

Λαθαρισμός του περιβλήματος

- Χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί και λίγο διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αμμωνία ή αποξεστικά.

Λαθαρισμός των δίσκων

- Όταν οι δίσκοι είναι βρώμικοι, καθαρίστε τους με ένα πανί καθαρισμού, σκουπίζοντάς τους από το κέντρο προς την περιφέρεια.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά όπως βενζίνη, διαλυτικά ή καθαριστικά του εμπορίου ή σπρέι που είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό αναλογικών δίσκων.



Λαθαρισμός του φακού CD

- Μετά από παρατεταμένη χρήση σκόνη, βρωμιά κ.λπ. που μαζεύονται στο φακό του CD. Για να έχετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε τον φακό του CD με το καθαριστικό φακών CD της Philips (Philips CD Lens Cleaner) ή άλλο κατάλληλο υγρό καθαρισμού του εμπορίου ακολουθώντας τις σχετικές οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
Εμφανίζεται "NO DISC".	✓ Τοποθετήστε έναν δίσκο. ✓ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα. ✓ Περιμένετε έως ότου οι υδρατμοί που έχουν συμπυκνωθεί στους φακούς εξατμιστούν. ✓ Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο: ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση". ✓ Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD-RW ή CD-R.
Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.	✓ Εάν το σήμα είναι πολύ αδύναμο, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μία εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη. ✓ Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο μίνι στερεοφωνικό σας σύστημα και την τηλεόραση ή το βίντεο.
Το σύστημα δεν αντιδρά όταν πατάτε τα κουμπιά.	✓ Ρυθμίστε την ένταση. ✓ Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά. ✓ Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό καλώδιο του ηχείου έχει στερεωθεί καλά.
Οι έξοδοι ήχου έχουν αντιστραφεί.	✓ Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τη θέση τους.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	✓ Επιλέξτε την πηγή (για παράδειγμα, CD ή TUNER), προτού πατήσετε το κουμπί λειτουργίας (▶ , ◀, ▶). ✓ Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και το σύστημα. ✓ Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/–), όπως φαίνεται. ✓ Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί.	✓ Ρυθμίστε το ρολόι σωστά. ✓ Πατήστε το TIMER για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.

Διόρθωση πιθανών βλαβών

Η ρύθμιση Ρολογιού/Χρονοδιακόπτη έχει σβηστεί.

Ορισμένα αρχεία στη USB συσκευή δεν εμφανίζονται στην οθόνη.

Το “DEVICE NOT SUPPORTED” εμφανίζεται στην οθόνη.

- ✓ Έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί. Επαναρυθμίστε το ρολόι και το χρονοδιακόπτη.
- ✓ Ελέγξτε αν οι φάκελοι είναι περισσότεροι από 99 ή οι τίτλοι είναι περισσότεροι από 400.
- ✓ Αφαιρέστε τη συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB ή επιλέξτε άλλη πηγή.